Model KCR-11

User manual – Kitchen radio with light and timer
Gebruikshandleiding – Keukenradio met licht en timer
Benutzerhandbuch – Küchenradio mit Beleuchtung und Zeitschaltuhr
Mode d'emploi - Radio de cuisine avec éclairage et minuteur
Manual de usuario – Radio de cocina con luz y temporizador

Index

English 3
Nederlands 11
Deutsch 20
Français 29
Español 38

Version : 2.0

CAUTION:
Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2”) free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids.
    To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don’t use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they’re under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
    - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
    - Don’t step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable’s exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children’s reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
    - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
    - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.

- Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
- Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
- Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
- Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.

28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
    Warning:
    - “Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard” or equivalent working.
    - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just
      2 hours and can lead to death.
    - Keep new and used batteries away from children.
    - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
    - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
    - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
    - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
    - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
    - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
    - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
    - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
    - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

INSTALLATION

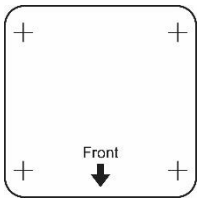
- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

ACCESSORIES

- Mounting kit (plastic plate + 2 sets of screws + 4 spacers + drill hole paper template)

Plastic plate

Spacer



Drill hole paper template

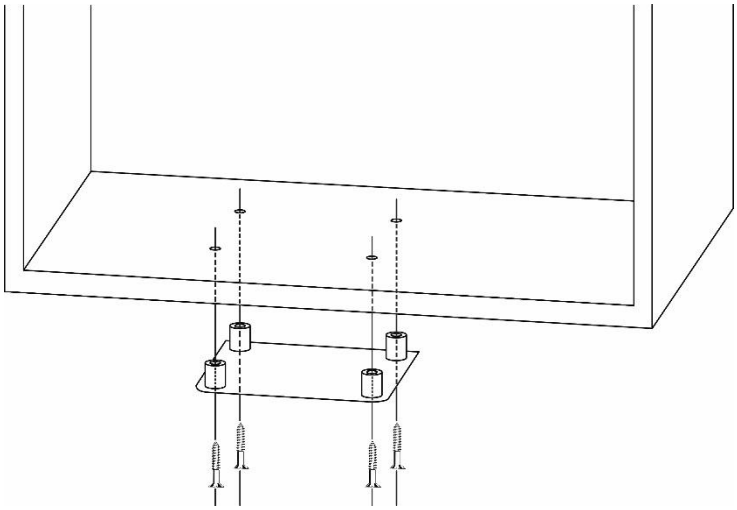
- Instruction manual

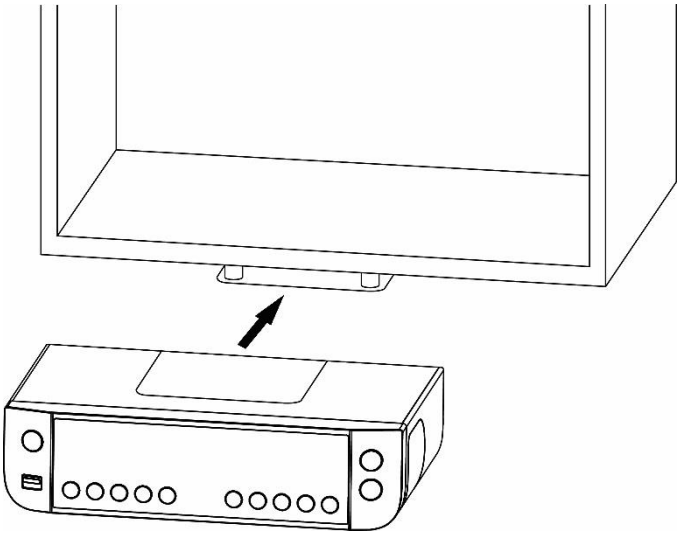
MOUNTING THE SET UNDER A CABINET

1. Decide the location to install the unit in the cabinet/shelf. Since the unit's speakers are located on the left edge side and right edge side respectively, it is recommended to reserve enough space to avoid blocking the sound.
2. Once the location is decided, you can use the dill hole paper template (supplied) as a guide hole location to drill the holes.
3. Install the plastic plate under the cabinet/shelf using the supplied spacers and screws, refer to the diagram below. Spacers are optional to install as your preference. 2 sets of screws are provided for your selection. The longer screw set is usually used when the spaces are used. Depends on the wooden board thickness, you may decide to use other suitable screw length by yourselves.
4. After the plastic plate is installed, slide the unit into it until it locks securely.
5. Due to its weight, the unit should be installed with great care. Make sure that the cabinet that is used is sturdy enough to support the weight of the unit.

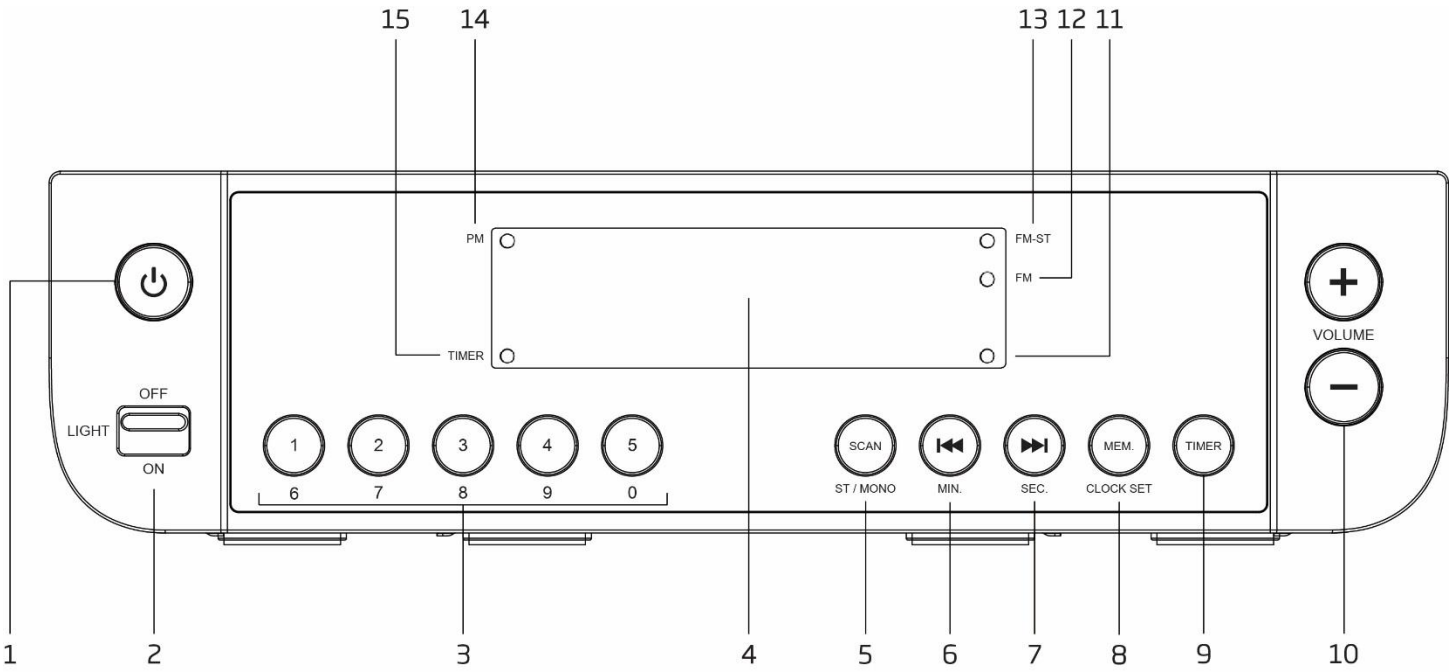
Note:

- To reduce the risk of fire, do not place the radio on any heating area or without the spacing.
- You can slide out the unit from the plastic plate and to be used as a standing kitchen radio.





FRONT PANEL



1. STANDBY ⏻
   Press to turn on the unit. Press again to turn off and go to Standby mode
2. LIGHT ON/OFF
   Slide to turn on or turn off the downward lighting
3. NUMERIC BUTTONS
   Press to direct tune to the stored preset FM channel
4. DISPLAY
5. SCAN/ST-MONO
   Press to toggle between FM Stereo and Force Mono reception
   Press and hold to start the full auto-scanning and store the available FM channel
6. ⏮/MIN.
   FM: Press to tune to different frequency. Press and hold to auto-scan the next available channel
   Timer Setup: Press to setup the minute setting
7. ⏭/SEC.
   FM: Press to tune to different frequency. Press and hold to auto-scan the next available channel
   Timer Setup: Press to setup the second setting
8. MEM./CLOCK SET
   FM: Press to tune to different stored preset FM channel. Press and hold to store the preset FM channel as desired.
   In Standby: Press and hold to enter the clock setup operation
9. TIMER
   Press to enter the Timer Setup
10. – VOLUME +
    Adjust the volume control
11. FM Freqency 0.05MHz LED
    When the FM frequency of 0.05MHz is received, this LED will turn on. For example when 88.15MHz is received, the display will show “88.1” and this LED will turn on
12. FM LED
    It is an indicator and turn on when it is in FM mode
13. FM-ST LED
    It is an indicator and turn on when it is in FM Stereo mode
14. PM LED
    It is an indicator and turn on when it is in 12 hours display format at afternoon time
15. TIMER LED
    It is an indicator and turn on when the timer is set

INSTALLING THE BATTERIES FOR CLOCK/FM PRESET CHANNEL/TIMER BACKUP

The clock/FM preset channel/timer (if set) will be maintained during a power failure by installing 2 x AAA/LR03 batteries (not supplied). Once the power is restored, check the clock to make sure it is accurace and set it again if necessary.

INSTALLING THE BATTERIES

1. Open the battery compartment at the bottom of the unit by pressing on the catch and removing the cover.
2. Insert 2 x AAA/LR03 batteries (not supplied), preferably alkaline batteries, into the battery compartment following the polarity as shown on the diagram inside the compartment.
3. Replace the battery compartment cover.

CONNECTING TO THE POWER SUPPLY

Plug the AC power cable into the AC wall socket.

BASIC OPERATION

Press the STANDBY ⏻ button to turn on the unit. To turn off, press the STANDBY ⏻ button again.

Volume Control

Press the VOLUME +/- buttons to change the volume.

Adjusting the Antenna

The antenna wire at the rear panel of the unit should be fully extended to ensure a good FM reception. Alter the antenna position for the best reception.

FM RADIO OPERATION

Auto Scan

1. Turn on the unit in FM mode.
2. Press and hold the SCAN button to start auto-scanning and saving the available channels (Max. 20 stations can be stored.)

Manual Scan

1. Press the ⏮ or ⏭ button repeatedly to tune to a different frequency.
2. Press and hold the ⏮ or ⏭ button to automatically search to the next available channel.

Storing FM Presets

You can save up to 20 FM presets.

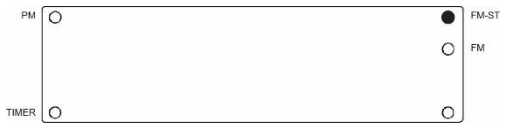
1. Tune to the station you wish to store.
2. Press and hold the MEM. button. Flashing preset channel number is displayed.
3. Press the ⏮ or ⏭ button to a preset number that you want to store. Then press the MEM. button to save.

Recall Stored FM Presets

Press the MEM. button to tune to different preset channel.
To directly recall the preset channel by using the numeric buttons, press the numeric buttons [1], [2], …, [5].
For example when the button [3] is pressed, the display shows “P03” and wait for a while it will tune to the preset 3.
Or when press and hold the button [3/(8)] until the display shows “P08” and wait for a while, it will tune to the preset 8.
Or when press the button [1] and followed by pressing the button [2], the display will show “P12” and after a while it will tune to the preset 12.
Or when press the button [1] and followed by press and hold the button [3/(8)], the display will show “P18” and after a while it will tune to the preset 18.

Stereo/Force Mono Selection

When receiving a Stereo FM radio channel, press the ST/MONO button will switch between stereo audio and force mono audio. When it is in FM Stereo, the FM-ST LED will be turned on.



Note:

- The wire antenna at the rear panel of the unit should be fully extended to ensure a good FM reception. Alter the antenna position for the best reception.

CLOCK SETUP

1. Turn off the unit in Standby mode.
2. Press and hold the CLOCK SET button to enter the Clock setup. “24H” or “12H” will be displayed.
3. Press the ⏮ or ⏭ button to toggle between 24H (display 24 hours format) or 12H (display 12 hours format). Press the CLOCK SET button to confirm.
4. Press the ⏮ or ⏭ button to adjust the hour and minute respectively. Press the CLOCK SET button to finish the clock set.

TIMER SETUP

1. Press the TIMER button to enter the Timer setup.
2. Press the ⏮ or ⏭ button to adjust the minute and second respectively. Press the TIMER button.
3. Press the ⏮ or ⏭ button to enable (on) or disable (OFF) the timer seup. When it is set to on, press the TIMER button to finish the timer setup. It will start to count down.
4. During the timer count down, the TIMER LED indicator will keep flashing.
5. During the timer count down, press the TIMER button will stop the count down. TIMER LED indicator is still turned on but without flashing. Further pressing the TIMER button will resume the count down. TIMER LED indicator will keep flashing.
6. During the timer count down, press and hold the TIMER button will cancel the count down.
7. When the timer count down is finished, the alarm buzzer will be turned on. Press TIMER button will stop the buzzer.

LIGHT ON/OFF

Slide to LIGHT ON/OFF switch on the front panel to turn on or turn off the downward lighting.

Trouble Shooting

No power

- Ensure that the mains cable is connected securely.
- Ensure that the unit is switched on.

The unit does not respond when pressing any buttons.

- In some situations the unit may freeze during use. To reset the unit, pull the plug from the mains socket, wait a few seconds and then plug it in again.

No sound output

- Make sure that the unit is not muted.

FM reception

- Ensure the antenna wire at the rear panel should be extended fully to improve the FM reception.
- Electrical interference in your home can cause poor reception. Move the unit away from them (especially those with motors and transformers).

Interferences in Speakers

- Check that you have not left a mobile phone near the unit.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

FM radio frequency range	87.5-108 MHz
AC power input	230V~, 50Hz
Power consumption	9W (Max)
Speaker output power	2 x 1 W
Battery backup (not included)	AAA/LR03 batteries x 2pcs
Unit dimension (L x D x H)	240 x 150 x 62 mm
Total weight	0.8 kg

- The specification presents only as a reference. The value of weight and size are approximation.
- Our product is improved ceaselessly and the specification and function may be changed without prior notice.

Guarantee

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

Disposal of the Old Device

This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

CE Marking

Hereby, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, declares that this product is in compliance with the essential EU directive requirements.

The declaration of conformity may be consulted via techdoc@commaxxgroup.com

Service

For more information and helpdesk support, please visit www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

LET OP:
Het gebruik van afstandsbedieningen of aanpassingen of de uitvoering van procedures die niet in dit document zijn gespecificeerd, kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

ONTHOUD DE VOLGENDE INSTRUCTIES:

1. Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet. Wanneer u het apparaat op een schap plaatst, dient u 5 cm (2”) vrije ruimte rondom het gehele apparaat te behouden.
2. Installeer het product volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, kachels, kaarsen en andere hittegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in een gematigd klimaat. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Het bedrijfstemperatuurbereik ligt tussen 0 °C en 35 °C.
4. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan normaal gebruik van dit apparaat verstoren. U hoeft het apparaat in dit geval slechts te resetten en opnieuw op te starten volgens de gebruikershandleiding. Wees voorzichtig tijdens bestandsoverdracht en gebruik het product in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatie- of andere openingen in het product. Er is hoogspanning in het product aanwezig en als u er een object insteekt, kan dat een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in de interne onderdelen. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product.
7. Gebruik het toestel niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers, stomende keukens of in de buurt van zwembaden.
8. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels en spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet wanneer condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme, natte ruimte wordt gebruikt, kunnen zich waterdruppels of condens vormen in het apparaat en kan het apparaat niet goed functioneren. Laat het apparaat 1 of 2 uur uit staan voordat u het inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Alhoewel dit apparaat met grote zorg gefabriceerd en verschillende keren geïnspecteerd is voordat het de fabriek verlaat, is het nog steeds mogelijk dat er problemen optreden, zoals met alle elektrische apparaten. Als u rook, een overmatige hitteontwikkeling of enig ander onverwacht verschijnsel opmerkt, moet u onmiddellijk de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.
11. Dit apparaat moet worden gebruikt met een voedingsbron zoals gespecificeerd op het specificatielabel. Als u twijfelt over het type voeding dat gebruikt wordt in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of plaatselijk energiebedrijf.
12. Buiten bereik van dieren houden. Sommige dieren kauwen graag op voedingskabels.
13. Gebruik een zacht, droog doekje om het apparaat te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen of op benzine gebaseerde vloeistoffen. U kunt een vochtig doekje met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verloren gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of batterijvervanging.
15. Onderbreek nooit de verbinding wanneer het apparaat formatteert of bestanden overdraagt. De gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Indien het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks op het apparaat worden aangesloten. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat die kan leiden tot storingen met foutieve gegevens als gevolg.
17. Het classificatielabel bevindt zich op de onderkant of het achterpaneel van het apparaat.
18. Dit hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht of instructies hebben gekregen over het juiste gebruik van het hulpmiddel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
19. Dit product is alleen voor niet-professioneel gebruik bedoeld en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Verzeker u ervan dat het apparaat in een stabiele positie staat opgesteld. Schade die wordt veroorzaakt door het gebruik van dit product in een onstabiele positie, trillingen of schokken of het niet opvolgen van de waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen in deze gebruikershandleiding wordt niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Geef kinderen geen gelegenheid in aanraking met plastic zakken te komen.
24. Gebruik uitsluitend uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle reparaties over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig als het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld als de voedingskabel of de stekker is beschadigd, als er vloeistof op het apparaat is gemorst, als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het apparaat niet normaal werkt of als het is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muziekspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met voedingskabel of wisselstroomvoedingsadapter:
    - Als er zich problemen voordoen, moet u de voedingskabel loskoppelen en het ter onderhoud aanbieden aan gekwalificeerd personeel.

- Nooit op de voedingsadapter stappen of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in het gebied rond de stekkers en de kabelaansluitingen. Plaats geen zware voorwerpen op de voedingsadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u deze langere tijd niet gebruikt.
- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
- Laat AC-stopcontacten of verlengsnoeren nooit overbelast raken. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Apparaten met een Klasse 1 structuur dienen te worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardverbinding.
- Apparaten met een Klasse 2 structuur vereisen geen aardverbinding.
- Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel. Dit kan tot een kortsluiting leiden.
- Gebruik nooit een beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit vormt namelijk een risico op brand of elektrische schokken.

28. Indien het product knoopcelbatterijen bevat of wordt geleverd met een afstandsbediening die knoopcelbatterijen bevat: Waarschuwing:
    - “Batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar” of gelijkwaardige werking.
    - De meegeleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
    - Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
    - Als de batterijhouder niet goed kan worden gesloten, dient u het product niet meer te gebruiken en buiten bereik van kinderen te houden.
    - Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of binnenin een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:
    - Als de batterij onjuist wordt geplaatst, bestaat er explosiegevaar. Vervang de batterij alleen door een zelfde of vergelijkbare soort batterij.
    - Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
    - Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
    - Het weggooien van een batterij in het vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of insnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
    - Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
    - Een batterij die aan een extreem lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
    - Aandacht voor het milieu is nodig bij het verwijderen van de batterijen.

INSTALLATIE

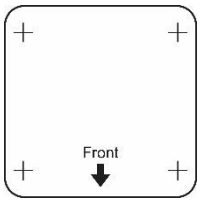
- Pak alle onderdelen uit en verwijder de beschermende materialen.
- Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact, voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en voordat alle andere aansluitingen zijn gemaakt.

ACCESSOIRES

- Montagekit (kunststof plaat + 2 sets schroeven + 4 tussenringen + papieren sjabloon voor boorgaten)

Kunststof plaat

Tussenring



Papieren sjabloon voor boorgaten

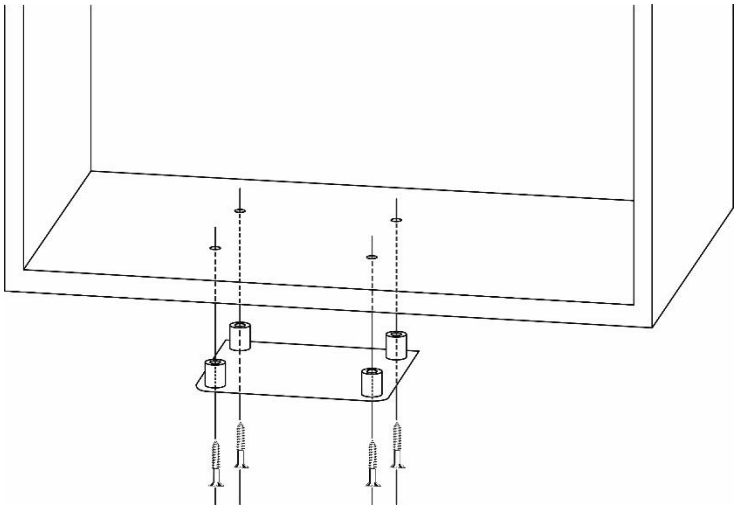
- Gebruiksaanwijzing

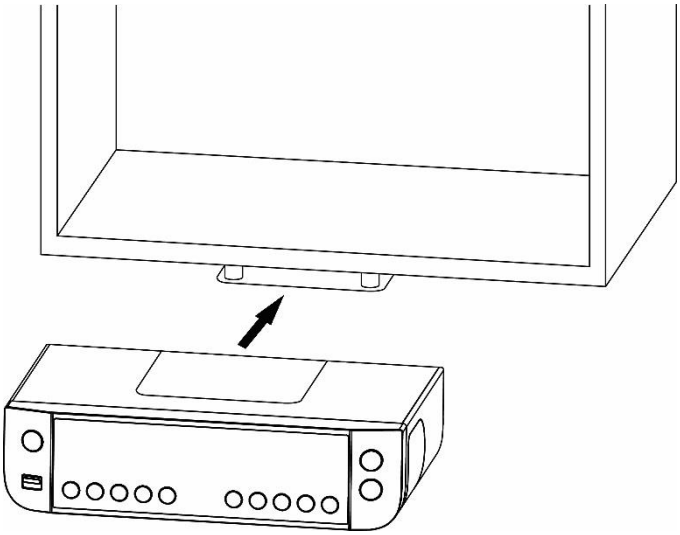
DE SET ONDER EEN KASTJE MONTEREN

1. Bepaal op welke plek u het apparaat onder het kastje/de schap wilt installeren. Omdat de luidsprekers van het apparaat aan de linker- en rechterzijden zijn geplaatst, raden wij u aan genoeg ruimte over te laten zodat het geluid niet wordt geblokkeerd.
2. Nadat u de locatie eenmaal hebt gekozen, dan kunt u de papieren sjabloon (meegeleverd) als een referentie gebruiken om de locaties voor de boorgaten te bepalen.
3. Installeer de kunststof plaat onder het kastje/de schap met de meegeleverde tussenringen en schroeven volgens het diagram hieronder. De tussenringen zijn optioneel en kunnen naar wens worden gebruikt. Er zijn 2 sets schroeven meegeleverd waar u uit kunt kiezen. De set met langere schroeven wordt gewoonlijk gebruikt wanneer de tussenringen worden gebruikt. U kunt ervoor kiezen schroeven te gebruiken van een andere geschikte lengte, afhankelijk van de dikte van het houten paneel.
4. Nadat de kunststof plaat is geïnstalleerd, dan kunt u apparaat er inschuiven totdat deze op zijn plek vast zit.
5. Vanwege het gewicht van het apparaat, dient u deze uiterst voorzichtig te installeren. Controleer of het kastje dat u gebruikt stevig genoeg is om het gewicht van het apparaat te ondersteunen.

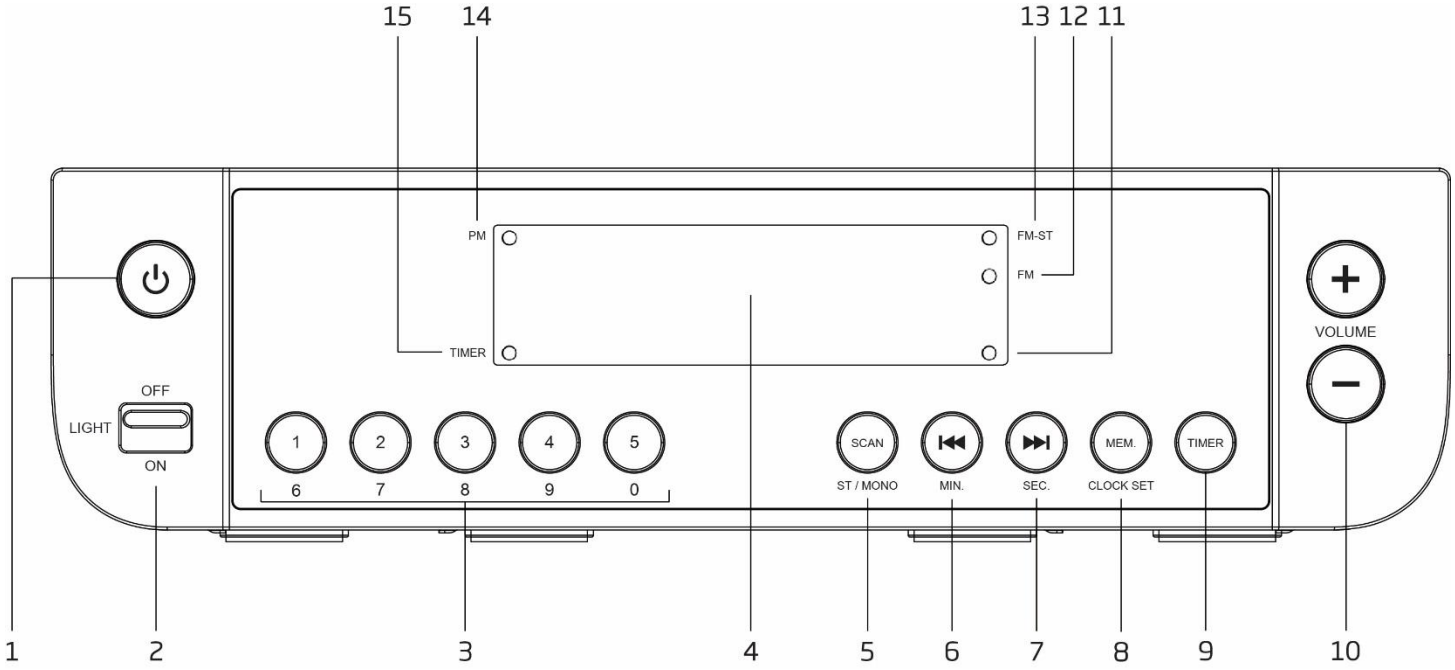
Opmerking:

- Om het risico op brand te voorkomen, plaats de radio niet op verwarmingsplekken of zonder de vereiste speling.
- U kunt het apparaat uit de kunststof plaat schuiven om als een staande keukenradio te gebruiken.





VOORPANEEL


15
14
13
12
11
PM
TIMER
FM-ST
FM
VOLUME
OFF
LIGHT
ON
1
2
3
4
5
6
7
8
9
0
SCAN
ST / MONO
MIN.
SEC.
MEM.
CLOCK SET
TIMER
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

1. STAND-BY ⏻
   Indrukken om het apparaat in te schakelen. Nogmaals indrukken om uit en op stand-by te schakelen
2. LIGHT ON/OFF
   Schuiven om de naar onder gerichte verlichting in of uit te schakelen
3. NUMERIEKE TOETSEN
   Indrukken om direct af te stemmen op een opgeslagen FM-voorkeuzekanaal
4. SCHERM
5. SCAN/ST-MONO
   Indrukken om de ontvangst te wisselen tussen FM Stereo en Geforceerd Mono
   Ingedrukt houden om de volledige automatische scan te starten en beschikbare FM-kanalen op te slaan
6. ⏮/MIN.
   FM: Indrukken om op een andere frequentie af te stemmen. Ingedrukt houden om automatisch naar het volgende beschikbare kanaal te zoeken
   Timerinstelling: Indrukken om de minuten in te stellen
7. ⏭/SEC.
   FM: Indrukken om op een andere frequentie af te stemmen. Ingedrukt houden om automatisch naar het volgende beschikbare kanaal te zoeken
   Timerinstelling: Indrukken om de secondes in te stellen
8. GEHEUGEN/KLOKINSTELLING
   FM: Indrukken om af te stemmen op een ander opgeslagen FM-voorkeuzekanaal. Ingedrukt houden om het gewenste FM-voorkeuzekanaal op te slaan.
   In stand-by: Ingedrukt houden om de klokinstelling te openen
9. TIMER
   Indrukken om de timerinstelling te openen
10. – VOLUME +
    Pas het volume aan
11. LED FM-freqentie 0,05MHz
    Wanneer de FM-frequentie 0,05MHz wordt ontvangen, dan zal deze LED branden. Wanneer bijvoorbeeld 88,15MHz wordt ontvangen, dan zal de display “88.1” weergeven terwijl deze LED inschakelt
12. FM-LED
    Deze indicator zal inschakelen wanneer de FM-modus is geselecteerd
13. FM-ST-LED
    Deze indicator zal inschakelen wanneer de Stereo FM-modus is geselecteerd
14. PM-LED
    Deze indicator zal 's middags inschakelen wanneer het 12 uur klokformaat is geselecteerd
15. TIMER-LED
    Deze indicator zal inschakelen wanneer de timer is ingesteld

DE BATTERIJEN INSTALLEREN VOOR DE KLOK/FM-VOORKEUZEKANALEN/TIMERBACK-UP

De klok/FM-voorkeuzekanalen/timer (indien ingesteld) zullen tijdens een stroomuitval worden behouden door 2 x type AAA/LR03 batterijen te installeren (niet inbegrepen). Nadat de stroom eenmaal is hersteld, controleer dan of de klok nog steeds nauwkeurig is en stel eventueel opnieuw in.

DE BATTERIJEN INSTALLEREN

1. Open het batterijvak op de onderzijde van het apparaat door op het palletje te drukken en de klep te verwijderen.
2. Installeer 2 x type AAA/LR03 batterijen (niet inbegrepen), bij voorkeur alkalinebatterijen, in het batterijvak volgens de polariteit gemarkeerd op het diagram binnenin het batterijvak.
3. Plaats de klep terug op het batterijvak.

AANSLUITING OP DE VOEDING

Steek de AC-voedingskabel in het AC-stopcontact.

ALGEMENE BEDIENING

Druk op de toets STAND-BY ⏻ om het apparaat in te schakelen. Druk nogmaals op de toets STAND-BY ⏻ om uit te schakelen.

Volumeregeling

Druk op de toets VOLUME +/- om het volume aan te passen.

De antenne aanpassen

De antennedraad op het achterpaneel van het apparaat dient volledig te worden uitgetrokken voor een goede FM-ontvangst. U kunt de antennepositie aanpassen om de ontvangst te verbeteren.

FM-RADIOBEDIENING

Automatische scan

1. Schakel het apparaat in op FM-modus.
2. Houd de toets SCAN ingedrukt om de automatische scan te starten en de beschikbare kanalen op te slaan (max. 20 stations kunnen worden opgeslagen).

Handmatige scan

1. Druk meerdere keren op de toets ⏮ of ⏭ om af te stemmen op een andere frequentie.
2. Houd de toets ⏮ of ⏭ ingedrukt om automatisch naar het volgende beschikbare kanaal te zoeken.

FM-stationsgeheugens opslaan

U kunt tot 20 FM-voorkeuzestations opslaan.

1. Stem af op het station dat u wilt opslaan.
2. Houd de toets MEM. ingedrukt. Een knipperend voorkeuzekanaal wordt weergegeven.
3. Druk op de toets ⏮ of ⏭ om een voorkeuzenummer te selecteren voor het kanaal dat u wilt opslaan. Druk vervolgens op de toets MEM. om op te slaan.

Opgeslagen FM-stationsgeheugens herroepen

Druk op de toets MEM. om af te stemmen op een ander voorkeuzekanaal.
U kunt een voorkeuzekanaal ook direct herroepen door de cijfertoetsen te gebruiken; druk hiervoor op de cijfertoetsen [1], [2], …, [5].
Wanneer u bijvoorbeeld op de toets [3] drukt, dan zal de display “P03” en eventjes wachten terwijl op voorkeuze 3 wordt afgestemd.
Of wanneer u de toets [3/(8)] ingedrukt houdt totdat de display “P08” weergeeft en eventjes wacht, dan zal op voorkeuze 8 worden afgestemd.
Of wanneer u de de toets [1] gevolgd door de toets [2] indrukt, dan zal de display “P12” weergeven en eventjes wachten terwijl op voorkeuze 12 wordt afgestemd.
Of wanneer u de de toets [1] indrukt en vervolgens toets [3/(8)] ingedrukt houdt, dan zal de display “P18” weergeven en eventjes wachten terwijl op voorkeuze 18 wordt afgestemd.

Stereo/geforceerd mono selecteren

Wanneer een Stereo FM-radiokanaal wordt ontvangen, dan kunt u op de toets ST/MONO drukken om te wisselen tussen stereo audio en geforceerd mono audio. Wanneer het kanaal in FM Stereo wordt ontvangen, dan zal de FM-ST-LED branden.

Opmerking:

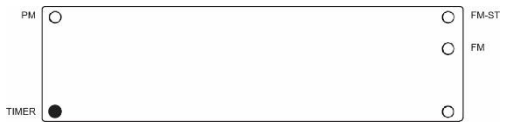
- De antennedraad op het achterpaneel van het apparaat dient volledig te worden uitgetrokken voor een goede FM-ontvangst. U kunt de antennepositie aanpassen om de ontvangst te verbeteren.

KLOKINSTELLING

1. Schakel het apparaat uit en op stand-by.
2. Houd de toets CLOCK SET ingedrukt om de klokinstelling te openen. “24H” of “12H” zal worden weergegeven.
3. Druk op de toets ⏮ of ⏭ om te wisselen tussen 24H (24 uur tijdsformaat) en 12H (12 uur tijdsformaat). Druk ter bevestiging op de toets CLOCK SET.
4. Druk op de toets ⏮ of ⏭ om respectievelijk de uren en minuten in te stellen. Druk op de toets CLOCK SET om de klokinstelling af te ronden.

TIMERINSTELLING

1. Druk op de toets TIMER om de timerinstelling te openen.
2. Druk op de toets ⏮ of ⏭ om respectievelijk de minuten en seconden in te stellen. Druk op de TIMER-toets.
3. Druk op de toets ⏮ of ⏭ om de timerinstelling ON (Aan) of OFF (Uit) te schakelen. Wanneer ingeschakeld, druk dan op de toets TIMER om de timerinstelling af te ronden. De display zal beginnen met aftellen.
4. De LED-indicator TIMER zal tijdens het aftellen knipperen.
5. Als u tijdens het aftellen op de toets TIMER drukt, dan zal het aftellen worden gestopt. De LED-indicator TIMER zal ingeschakeld blijven, maar niet langer knipperen. Als u weer op de toets TIMER drukt, dan zal het aftellen worden hervat. De LED-indicator TIMER zal blijven knipperen.
6. Als u tijdens het aftellen de toets TIMER ingedrukt houdt, dan zal het aftellen worden geannuleerd.
7. Wanneer het aftellen is geëindigd, dan zal de alarmzoemer klinken. Druk op de TIMER-toets om de zoemer te stoppen.



LICHT AAN/UIT

Schuif de schakelaar LIGHT ON/OFF op het voorpaneel om de naar onder gerichte verlichting in of uit te schakelen.

Probleemoplossing

Geen spanning
- Zorg ervoor dat het netsnoer stevig is aangesloten.
- Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld.

Het apparaat reageert niet wanneer er op een toets wordt gedrukt.
- Het apparaat kan tijdens gebruik in sommige gevallen vastlopen. U kunt het apparaat resetten door de stekker uit het stopcontact te trekken, enkele seconden te wachten en de stekker weer aan te sluiten.

Geen geluid
- Zorg ervoor dat het apparaat niet is gedempt.

FM-Ontvangst
- Zorg ervoor de antennedraad op het achterpaneel volledig uit te trekken om de FM-ontvangst te verbeteren.
- Elektrische interferentie in uw huis kan een slechte ontvangst tot gevolg hebben. Verplaats het toestel uit hun buurt (vooral apparaten met motoren en transformatoren).

Storingen in de luidsprekers
- Controleer of er in de buurt van het apparaat geen mobiele telefoon ligt.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Frequentiebereik FM-radio	87,5-108 MHz
AC-voedingsingang	230 V~, 50 Hz
Energieverbruik	9W (max.)
Uitgangsvermogen van luidspreker	2 x 1 W
Back-upbatterij (niet inbegrepen)	AAA/LR03 batterijen x 2 stuks
Afmetingen van apparaat (L x D x H)	240 x 150 x 62 mm
Totaal gewicht	0,8 kg

- De specificatie fungeert alleen als een referentie. Het gewicht en de afmetingen zijn gemiddelden.
- Ons product wordt continu verbeterd en de specificaties en functies kunnen zonder voorafgaande kennisgeving aangepast worden.

Garantie

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat u, in het geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode), uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking: De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.

Disclaimer

Er worden regelmatig updates in de firmware en/of hardwarecomponenten gemaakt. Daardoor kunnen gedeelten van de instructie, de specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins verschillen van uw eigen situatie. Alle onderwerpen die staan beschreven in deze handleiding zijn bedoeld als illustratie en zijn niet van toepassing op specifieke situaties. Aan de beschrijving in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

Afvoer van het oude apparaat

Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).

CE-markering

Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nederland, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de vereisten van de essentiële EU-richtlijnen. De conformiteitsverklaring kan worden opgevraagd via techdoc@commaxxgroup.com

Service

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nederland.

ACHTUNG:
Eine andere als die hier beschriebene Bedienung, Einstellung oder Verwendung der Funktionen kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG

BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2”) freien Platz.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigtem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Der Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Nutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Verwendung von diesem Gerät stören. Sollte dies geschehen, führen Sie einfach einen Reset aus und starten Sie dann das Gerät entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer antielektrostatischen Umgebung aus.
6. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. In diesem Gerät fließt Hochspannung und das Hineinstecken von Gegenständen kann zu elektrischem Schock und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Aus dem gleichen Grund kein Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät geben.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z.B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Kondensationsgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem warmen feuchten Raum benutzen, dann können sich im Inneren des Geräts Wassertropfen oder Kondensationen bilden und zu Fehlfunktionen des Geräts führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 – 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten: Das Gerät sollte vollständig getrocknet sein, wenn Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät im Falle einer Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeden anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Netz.
11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrer Stromzuliefererfirma.
12. Halten Sie es von Haustieren fern. Einige Nagetiere lieben es, an Netzkabeln zu nagen.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches und trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verluste durch Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Geräts oder durch Wechseln der Batterien.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, dann stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen könnte.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Geräts.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichender Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden aufgrund Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warnungen und Sicherheitshinweise werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Produkts.
22. Stellen Sie das Produkt niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
25. Lassen Sie alle Eingriffe von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Eingriffe werden notwendig, wenn das Gerät auf irgendeine Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde, Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zum zeitweiligen oder permanenten Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:

- Wenn irgendwelche Probleme auftreten, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
- Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es auch nicht ein. Geben Sie besonders im näheren Bereich des Steckers und der Stelle acht, wo das Kabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, weil es dadurch beschädigt werden könnte. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
- Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz.
- Die Wandsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zu erreichen sein.
- Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht überlasten. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
- Geräte der Schutzklasse 1 sind an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter anzuschließen.
- Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
- Halten Sie den Netzstecker in der Hand, wenn Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
- Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Stecker oder eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:
    Warnung:
    - „Die Batterie nicht einnehmen, er besteht Verätzungsgefahr".
    - [Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfbatterie. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
    - Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
    - Verwenden Sie dieses Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt.
    - Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.
29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:
    - Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt eingelegt werden. Nur mit Batterien des gleichen oder entsprechenden Typs ersetzen.
    - Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
    - Die Ersetzung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
    - Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
    - Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit führen.
    - Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
    - Augenmerk ist auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung zu legen.

ANSCHLUSS

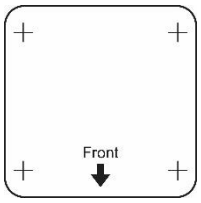
- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät nicht eher an das Netz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Verbindungen hergestellt sind.

ZUBEHÖR

- Montagesatz (Kunststoffplatte + 2 Schraubensätze + 4 Abstandhalter + Papierschablone für Bohrungen)

Kunststoffplatte

Abstandhalter



Papierschablone für Bohrungen

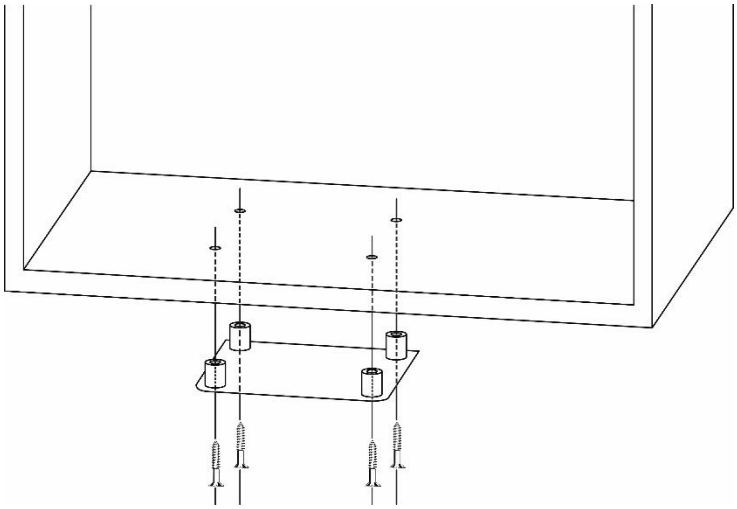
- Bedienungsanleitung

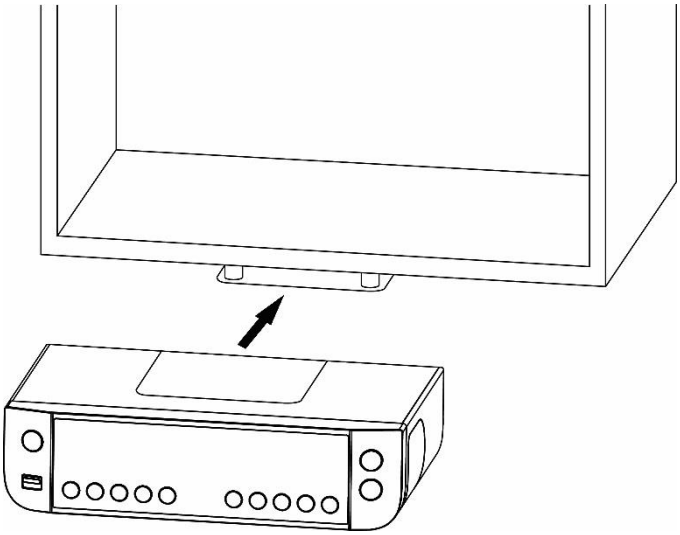
DEN SATZ UNTER EINEN SCHRANK MONTIEREN

1. Entscheiden Sie, an welchem Standort Sie das Gerät im Schrank / Regal montieren möchten. Da sich die Gerätelautsprecher an der rechten und linken Seitenkante befinden, wird empfohlen, ausreichend Platz vorzusehen, um zu vermeiden, dass der Ton blockiert wird.
2. Sobald Sie über den Standort entschieden haben, können Sie die im Lieferumfang enthaltene Papierschablone für die Bohrungen als Hilfe zum Setzen der Bohrungen verwenden.
3. Installieren Sie die Kunststoffplatte unter dem Schrank / Regal mit Hilfe der mitgelieferten Abstandhaltern und Schrauben, s. schematische Darstellung unten. Die Abstandhalter können Sie nach Belieben optional verwenden. 2 Schraubensätze werden wahlweise mitgeliefert. Der längere Schraubensatz wird normalerweise verwendet, wenn die Abstandhalter eingesetzt werden. Je nachdem wie dick das Holzbrett ist, können Sie selbst eine geeignete Schraubenlänge auswählen.
4. Nachdem die Kunststoffplatte eingebaut ist, schieben Sie das Gerät, bis dieses sicher einrastet.
5. Auf Grund seines Gewichtes, muss das Gerät mit großer Sorgfalt eingebaut werden. Stellen Sie sicher, dass der Schrank, in dem Sie das Gerät einbauen, stabil genug ist, um das Gewicht des Gerätes zu tragen.

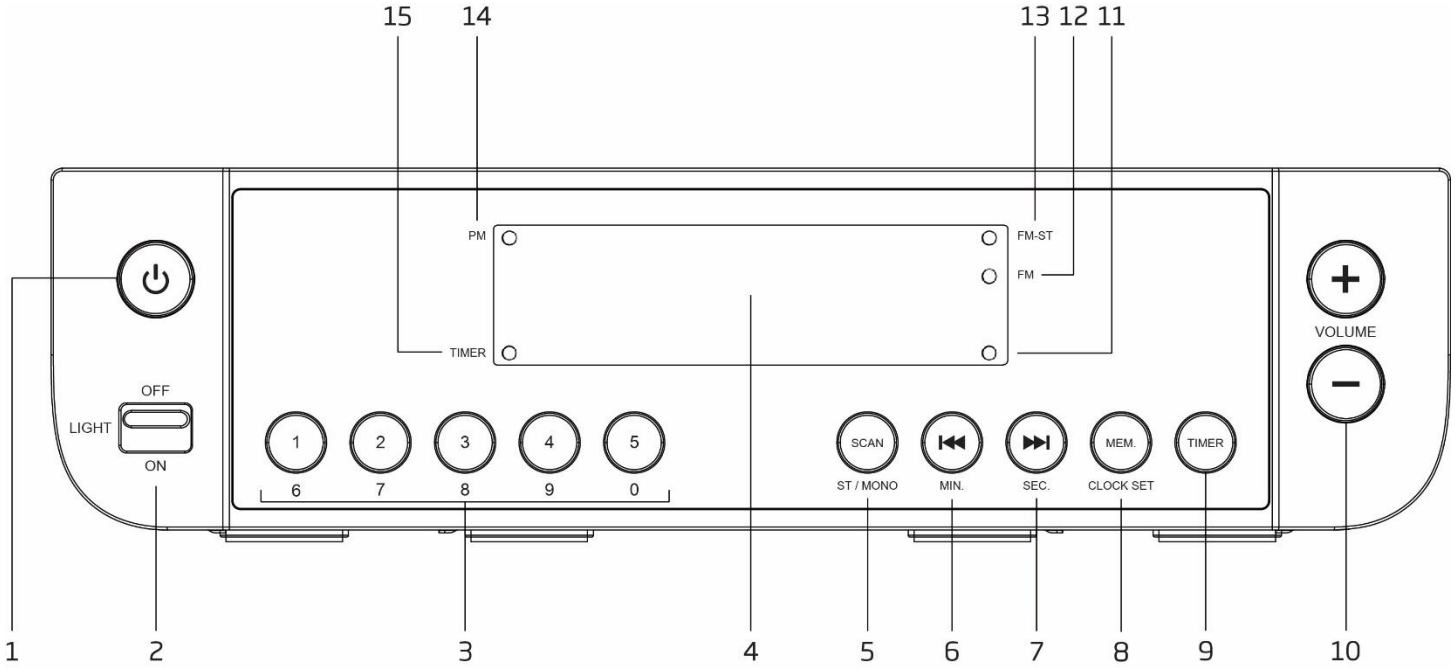
Hinweis:

- Um die Brandgefahr zu reduzieren, stellen Sie das Radio nicht in den Bereich einer Heizung oder ohne Abstand auf.
- Sie können das Gerät aus der Kunststoffplatte herausschieben und als freistehendes Küchenradio verwenden.





VORDERANSICHT



1. BEREITSCHAFTSMODUS ⏻
   Drücken Sie die Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken, um es auszuschalten und in den Standby-Modus zu versetzen
2. LIGHT ON/OFF
   Schieben Sie den Knopf, um die nach unten gerichtete Beleuchtung ein- oder auszuschalten
3. ZIFFERNTASTEN
   Drücken Sie den Knopf, um direkt den gespeicherten, voreingestellten FM Sender auszuwählen
4. ANZEIGE
5. SCAN/ST-MONO
   Drücken Sie den Knopf, um zwischen dem FM Stereo und dem Mono-Empfang umzuschalten
   Drücken und halten Sie den Knopf gedrückt, um den Frequenzbereich vollständig zu scannen und den verfügbaren FM Sender zu speichern
6. ⏮/MIN.
   FM: Drücken, um eine andere Frequenz auszuwählen. Drücken und halten Sie den Knopf gedrückt, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen
   Einstellung der Zeitschaltuhr: Drücken Sie den Knopf, um die Minuten einzustellen
7. ⏭/SEK.
   FM: Drücken, um eine andere Frequenz auszuwählen. Drücken und halten Sie den Knopf gedrückt, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen
   Einstellung der Zeitschaltuhr: Drücken Sie den Knopf, um die Sekunden einzustellen
8. MEM./CLOCK SET
   FM: Drücken Sie den Knopf, um einen anderen gespeicherten, voreingestellten FM Sender auszuwählen. Drücken und halten Sie den Knopf, um den gewünschten voreingestellten FM Sender zu speichern.
   Im Bereitschaftsmodus: Drücken und halten Sie den Knopf, um das Menü zum Einstellen der Uhr aufzurufen.
9. TIMER
   Drücken Sie den Knopf, um die Einstellung der Zeitschaltuhr aufzurufen
10. – VOLUME +
    Den Lautstärkepegel anpassen
11. FM Frequenz 0,05MHz LED
    Wenn Sie die FM Frequenz mit 0,05MHz empfangen, ist diese LED eingeschaltet. Wenn Sie zum Beispiel 88,15MHz empfangen, zeigt das Display „88,1“ an und diese LED ist eingeschaltet.
12. FM LED
    Dies ist eine Anzeige, die sich im FM Modus einschaltet.
13. FM-ST LED
    Dies ist eine Anzeige, die sich im FM Stereo-Modus einschaltet.
14. PM LED
    Dies ist eine Anzeige, die sich beim 12-Stunden Anzeigeformat nachmittags einschaltet
15. TIMER LED
    Dies ist eine Anzeige, die sich einschaltet, wenn die Zeitschaltuhr eingeschaltet ist

BATTERIEN FÜR DIE NOTSTROMVERSORGUNG DER UHR / FM KANAL VOREINSTELLUNG / ZEITSCHALTUHR EINLEGEN

Die Uhr / FM Kanal voreinstellen / Zeitschaltuhr (falls eingestellt) bleiben bei einem Stromausfall erhalten, wenn man 2 x AAA/LR03 Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) einlegt. Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, überprüfen Sie die Uhr, um sicherzustellen, dass diese richtig eingestellt ist oder stellen Sie diese gegebenenfalls neu ein.

BATTERIEN EINLEGEN

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts, indem Sie auf den Schnappverschluss drücken und die Abdeckung entfernen.
2. Legen Sie 2 x AAA/LR03 Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) vorzugsweise Alkalibatterien in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die Ausrichtung der Pole, wie in der schematischen Darstellung im Batteriefach vorgegeben.
3. Bringen Sie die Abdeckung wieder am Batteriefach an.

ANSCHLUSS AN DAS STROMNETZ

Stecken Sie das Stromkabel in eine Wandsteckdose.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste BEREITSCHAFTSMODUS ⏻. Drücken Sie die Taste BEREITSCHAFTSMODUS ⏻ erneut, um es auszuschalten.

Lautstärkeregelung

Drücken Sie die Tasten VOLUME +/–, um den Lautstärkepegel zu ändern.

Ausrichten der Antenne

Das Antennenkabel an der Rückseite des Geräts muss vollständig ausgezogen werden, um einen guten FM Empfang sicherzustellen. Ändern Sie die Ausrichtung der Antenne, um den besten Empfang zu erhalten.

FM-RADIOBEDIENUNG

Automatischer Suchlauf

1. Wechseln Sie in den FM-Modus.
2. Drücken und halten Sie die Taste SCANNEN, um den automatischen Scan der verfügbaren Sender zu starten (es können max. 20 Speicherplätze gespeichert werden).

Manueller Scan

1. Drücken Sie den ⏮ oder ⏭ Knopf wiederholt, um eine andere Frequenz einzustellen.
2. Drücken und hlten Sie den ⏮ oder ⏭ Knopf, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Kanal zu suchen.

FM-Radiosender speichern

Sie können bis zu 20 FM-Radiosender speichern.

1. Stellen Sie den Radiosender ein, den Sie speichern möchten.
2. Drücken und halten Sie den MEM. Knopf gedrückt. Die Anzeige der voreingestellten Sendernummer blinkt.
3. Drücken Sie mit dem ⏮ oder ⏭ Knopf eine voreingestellte Nummer, die Sie speichern möchten. Drücken Sie dann den MEM. Knopf zum Speichern.

Gespeicherte FM Voreinstellungen wieder abrufen

Drücken Sie den MEM. Knopf, um einen anderen voreingestellten Sender einzustellen.
Um den voreingestellten Sender über die Zifferntasten direkt wieder abzurufen, drücken Sie die Zifferntasten [1], [2], …, [5].
Wenn Sie zum Beispiel den Knopf [3] drücken, zeigt die Anzeige „P03“ an, wenn Sie einen Augenblick warten, wird die Voreinstellung 3 eingestellt.
Oder, wenn Sie zum Beispiel den Knopf [3/(8)] drücken, bis in der Anzeige „P08“ angezeigt wird und einen Augenblick warten, wird die Voreinstellung 8 eingestellt.
Oder wenn Sie den Knopf [1] und anschließend den Knopf [2] drücken, wird „P12“ angezeigt und nach einer Weile wird die Voreinstellung 12 eingestellt.
Oder wenn Sie den Knopf [1] und anschließend den Knopf [3/(8)] drücken, wird „P18“ angezeigt und nach einer Weile wird die Voreinstellung 18 eingestellt.

Auswahl Stereo/Mono erzwingen

Beim Empfang eines Stereo FM Radiosenders, drücken Sie den ST/MONO Knopf, um zwischen dem Stereo- und Monoempfang umzuschalten. Bei FM Stereo-Empfang, ist die FM-ST LED eingeschaltet.

Hinweis:

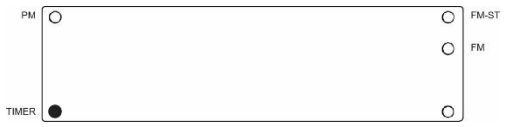
- Das Antennenkabel an der Rückseite des Geräts muss vollständig ausgezogen werden, um einen guten FM Empfang sicherzustellen. Ändern Sie die Ausrichtung der Antenne, um den besten Empfang zu erhalten.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. Schalten Sie das Gerät aus wenn sich dieses im Bereitschaftsmodus befindet.
2. Drücken und halten Sie den Knopf für die CLOCK SET, um das Menü zur Einstellung der Uhr aufzurufen. Es werden „24H“ oder „12H“ angezeigt.
3. Drücken Sie den ⏮ oder ⏭ Knopf, um zwischen 24H (Anzeige im 24 Stunden-Format) oder 12H (Anzeige im 12 Stunden-Format) zu wechseln. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste UHR EINSTELLEN.
4. Drücken Sie den ⏮ oder ⏭ Knopf, um die Stunde und Minute entsprechend einzustellen. Drücken Sie die Taste UHR EINSTELLEN, um die Uhreinstellung zu beenden.

EINSTELLUNG DER ZEITSCHALTUHR

1. Drücken Sie den TIMER Knopf, um die Einstellung der Zeitschaltuhr aufzurufen.
2. Drücken Sie den ⏮ oder ⏭ Knopf, um die Minute und Sekunde entsprechend einzustellen. Drücken Sie den TIMER Knopf.
3. Drücken Sie den ⏮ oder ⏭ Knopf, um die Einstellung der Zeitschaltuhr zu aktivieren (EIN) oder zu deaktivieren (AUS). Wenn die Funktion eingeschaltet ist, drücken Sie den TIMER Knopf, um die Einstellung der Zeitschaltuhr fertig zu stellen. Der Countdown wird gestartet.
4. Während des Countdowns der Zeitschaltuhr, blinkt die Anzeige-LED der Zeitschaltuhr (TIMER LED).
5. Wenn Sie während des Countdowns der Zeitschaltuhr den TIMER Knopf drücken, wird der Countdown gestoppt. Die TIMER LED Anzeige ist noch immer eingeschaltet, blinkt aber nicht mehr. Wenn Sie den TIMER Knopf noch einmal drücken, wird der Countdown fortgeführt. Die TIMER LED Anzeige blinkt weiter.
6. Wenn Sie während des Countdowns der Zeitschaltuhr den TIMER Knopf drücken und gedrückt halten, wird der Countdown abgebrochen.
7. Wenn der Countdown der Zeitschaltuhr beendet ist, ertönt ein Summer. Drücken Sie den TIMER Knopf, um den Summer auszuschalten.



BELEUCHTUNG EIN / AUS

Schieben Sie den Schalter LIGHT ON/OFF im Bedienfeld, um die nach unten gerichtete Beleuchtung ein- oder auszuschalten.

Fehlersuche

Kein Strom

- Stellen sie sicher, dass das Netzkabel sicher eingesteckt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Anlage eingeschaltet ist.

Die Anlage reagiert nicht auf das Drücken der Tasten.

- In einigen Fällen, kann sich das Gerät beim Gebrauch aufhängen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie einige Sekunden, um das Gerät zurückzusetzen. Stecken Sie dann den Stecker wieder in die Steckdose.

Keine Tonausgabe

- Stellen Sie sicher, dass die Anlage nicht stummgeschaltet ist.

FM Empfang

- Stellen Sie sicher, dass das Antennenkabel an der Rückseite des Gerätes vollständig ausgezogen ist, um einen guten FM Empfang zu gewährleisten.
- Elektrische Interferenz in Ihrem Haus kann schlechten Empfang verursachen. Stellen Sie die Anlage entfernt davon auf (insbesondere wenn diese von Motoren oder Transformatoren verursacht werden).

Interferenzen an den Lautsprechern

- Prüfen Sie, dass kein Mobiltelefon in der Nähe der Anlage liegt.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

FM-Radio-Frequenzbereich	87,5-108 MHz
AC-Netzeingang	230 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme	9W (max.)
Lautsprecherausgangsleistung	2 x 1 W
Notstromversorgung mit Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)	AAA/LR03 Batterien x 2 Stück
Geräteabmessungen (L x T x H)	240 x 150 x 62 mm
Gesamtgewicht	0,8 kg

- Diese Angaben dienen lediglich als Richtwerte. Die Gewichts- und Größenangaben sind Näherungswerte.
- Unser Produkt wird permanent weiterentwickelt und unterliegt bezüglich Spezifikationen und Funktionen stillschweigenden Änderungen.

Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.
Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.
Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.
Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Ansprüche geltend gemacht werden.

Entsorgung des Altgeräts

Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

CE-Kennzeichen

Hiermit erklärt Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht. Die Konformitätserklärung ist erhältlich unter techdoc@commaxxgroup.com

Service

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Die Niederlande.

ATTENTION :
L'utilisation de commandes ou d'ajustements ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

1. Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
2. Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats modérés. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La plage de température de fonctionnement se situe entre 0° et 35° C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
6. Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
7. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce humide et chaude, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement. Laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant sa mise sous tension.
10. Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.
11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
12. Tenez l'appareil à l'abri des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons électriques.
13. Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
16. Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas un câble d'extension USB, car cela peut causer des interférences entraînant des pertes de données.
17. L'étiquette de classification se trouve sur le panneau inférieur ou arrière de l'appareil.
18. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil.
19. Ce produit est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ni industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, par les vibrations, les chocs ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est déversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :

- En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation CA et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
- Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
- La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
- Les appareils à la norme de construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
- Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
- N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.

28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :
    Avertissement :
    - « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
    - La télécommande fournie contient une pile bouton/pièce de monnaie. Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
    - Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
    - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
    - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.
29. Mise en garde relative à l'utilisation des piles :
    - Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
    - Pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, la pile ne doit pas être soumise à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude.
    - Le remplacement d'une pile par une autre de type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - L'introduction d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
    - L'exposition d'une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - L'exposition d'une pile à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

INSTALLATION

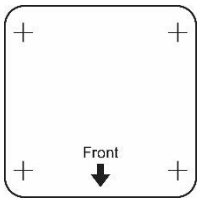
- Déballez toutes les pièces et enlevez le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

ACCESSOIRES

- Kit de fixation (plaque en plastique + 2 jeux de vis + 4 entretoises + gabarit de perçage en papier)

Plaque en plastique

Entretoise



Gabarit de perçage

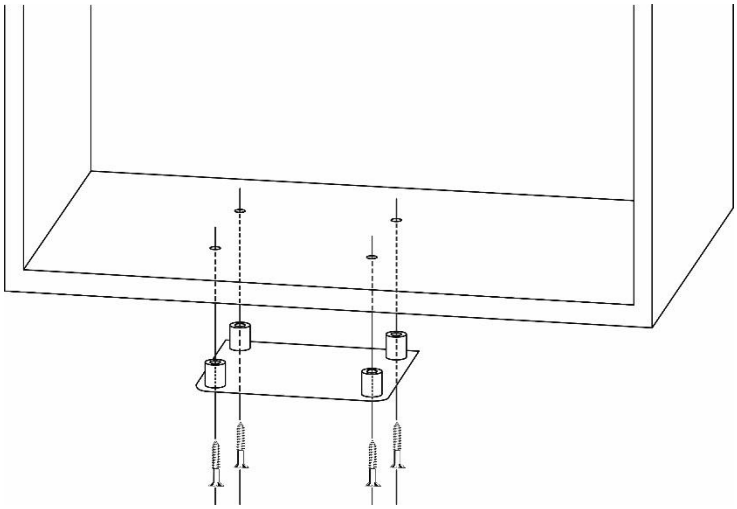
- Mode d'emploi

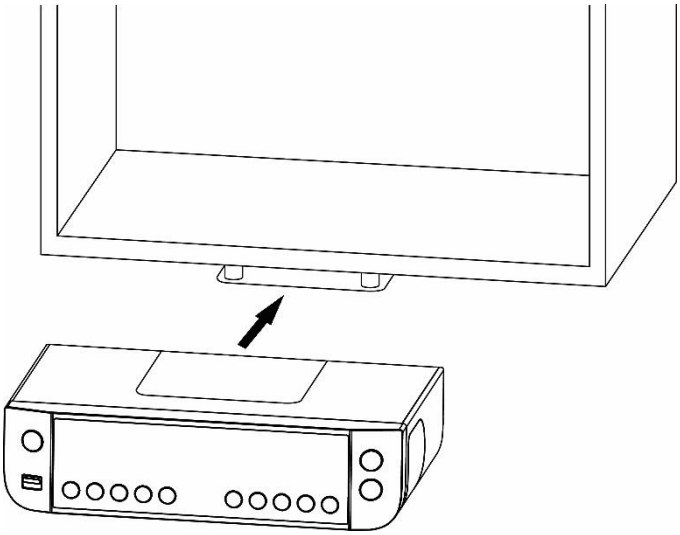
FIXATION DE L'ENSEMBLE SOUS UN PLACARD

1. Déterminez l'endroit où installer l'appareil dans le placard/l'étagère. Étant donné que les haut-parleurs de l'appareil sont placés respectivement du côté gauche et du côté droit, il est recommandé de réserver suffisamment d'espace pour éviter de bloquer le son.
2. Une fois l'endroit choisi, vous pouvez utiliser le gabarit de perçage en papier (fourni) comme trou de guidage pour percer les trous.
3. Installez la plaque en plastique sous le placard/l'étagère en utilisant les entretoises et les vis fournies en vous reportant au schéma ci-dessous. L'installation des entretoises est facultative en fonction de vos préférences. 2 jeux de vis sont fournis pour votre sélection. Le jeu des vis les plus longues est généralement utilisé lorsque les entretoises sont utilisées. En fonction de l'épaisseur de la planche de bois, vous pouvez décider d'utiliser d'autres longueurs de vis appropriées que vous aurez déterminées.
4. Une fois la plaque en plastique installée, faites y glisser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
5. En raison de son poids, l'appareil doit être installé avec beaucoup de précautions. Assurez-vous que le placard utilisé est suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.

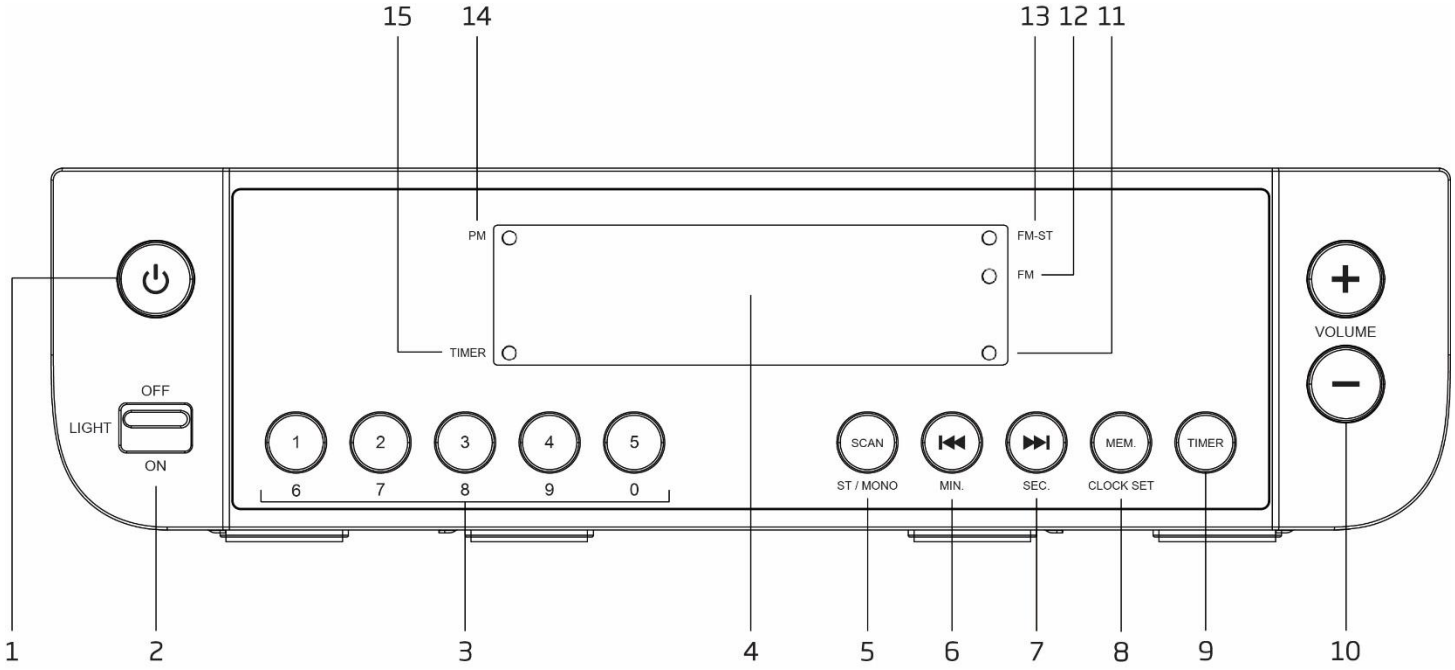
Remarque :

- Pour réduire le risque d'incendie, ne placez pas la radio sur une zone de chauffage ou sans laisser d'espace.
- Vous pouvez faire glisser l'appareil hors de la plaque en plastique pour l'utiliser comme radio de cuisine stationnaire.





FAÇADE


15
14
13
12
11
PM
TIMER
FM-ST
FM
VOLUME
OFF
LIGHT
ON
1
2
3
4
5
6
7
8
9
0
SCAN
ST / MONO
MIN.
SEC.
MEM.
CLOCK SET
TIMER
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

1. MISE EN VEILLE ⏻
   Appuyez dessus pour mettre en marche l'appareil. Rappuyez dessus pour éteindre et passer en mode veille.
2. LIGHT ON/OFF
   Faites glisser pour allumer ou éteindre l'éclairage vers le bas
3. PAVÉ NUMÉRIQUE
   Appuyez sur ces touches pour accéder directement au canal FM préréglé enregistré
4. AFFICHAGE
5. SCAN/ST-MONO
   Appuyez sur cette touche pour alterner entre la réception FM stéréo et mono forcée
   Maintenez la touche enfoncée pour lancer la recherche automatique complète et stocker les canaux FM disponibles.
6. ⏮/MIN.
   FM : Appuyez sur la touche pour syntoniser une autre fréquence. Maintenez la touche enfoncée pour rechercher automatiquement le prochain canal disponible.
   Configuration du minuteur : Appuyez sur la touche pour configurer le réglage des minutes.
7. ⏭/SEC.
   FM : Appuyez sur la touche pour syntoniser une autre fréquence. Maintenez la touche enfoncée pour rechercher automatiquement le prochain canal disponible.
   Configuration du minuteur : Appuyez sur la touche pour configurer le réglage des secondes.
8. MEM./CLOCK SET
   FM : Appuyez sur cette touche pour syntoniser le canal FM préréglé enregistré. Maintenez la touche enfoncée pour enregistrer le canal FM préréglé comme vous le souhaitez.
   En veille : Maintenez enfoncée la touche pour accéder à l'opération de réglage de l'horloge
9. TIMER
   Appuyez sur pour accéder à la configuration du minuteur
10. – VOLUME +
    Réglez le volume
11. Voyant de 0,05 MHz de la fréquence FM
    Lors de la réception de la fréquence FM de 0,05 MHz, ce voyant s'allume. Par exemple, lorsque l'appareil reçoit 88,15 MHz, l'écran affiche « 88,1 » et ce voyant s'allume.
12. Voyant FM
    C'est un voyant qui s'allume lorsque l'appareil est en mode FM
13. Voyant FM-ST
    C'est un voyant qui s'allume lorsque l'appareil est en mode FM stéréo
14. Voyant PM
    C'est un voyant qui s'allume l'après-midi lorsque le format d'affichage de l'heure est sur 12 heures
15. Voyant du minuteur
    C'est un voyant qui s'allume lorsque le minuteur est configuré

INSTALLATION DES PILES POUR L'HORLOGE / CANAL FM PRÉRÉGLÉ / SAUVEGARDE DU MINUTEUR

L'horloge / le canal FM préréglé / le minuteur (si configuré) est maintenu(e) en cas de panne de courant avec l'installation de 2 piles AAA/LR03 (non fournies). Une fois le courant rétabli, vérifiez l'horloge pour vous assurer qu'elle est précise et réglez-la à nouveau si nécessaire.

INSTALLATION DES PILES

1. Ouvrez le compartiment à piles au bas de l'appareil en appuyant sur le cliquet et en retirant le couvercle.
2. Insérez 2 piles AAA / LR03 (non fournies), de préférence alcalines, dans le compartiment à piles en respectant la polarité indiquée sur le schéma à l'intérieur de celui-ci.
3. Replacez le couvercle du compartiment à piles.

BRANCHEMENT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Branchez le câble d'alimentation CA dans la prise secteur.

FONCTIONNEMENT DE BASE

Appuyez sur le bouton MISE EN VEILLE ⏻ pour mettre l'appareil en marche. Pour l'éteindre, rappuyez sur le bouton MISE EN VEILLE ⏻.

Réglage du volume

Appuyez sur les touches VOLUME +/- pour modifier le volume.

Ajustement de l'antenne

Le fil d'antenne situé sur le panneau arrière de l'appareil doit être complètement déployé pour assurer une bonne réception FM. Orientez l'antenne autrement afin d'améliorer la réception.

UTILISATION DE LA RADIO FM

Recherche automatique

1. Mettez l'appareil en marche et réglez-le en mode FM.
2. Maintenez enfoncée la touche SCAN pour lancer la recherche automatique et l'enregistrement des canaux disponibles (20 stations maximum peuvent être enregistrées).

Recherche manuelle

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche ⏮ ou ⏭ pour syntoniser une autre fréquence.
2. Maintenez enfoncée la touche ⏮ ou ⏭ pour rechercher automatiquement le prochain canal disponible.

Mémorisation de préréglages FM

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 présélections FM.

1. Syntonisez la station à mémoriser.
2. Maintenez enfoncée la touche MEM. Un numéro de station présélectionnée clignote sur l'écran.
3. Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour sélectionner un numéro que vous souhaitez enregistrer. Puis appuyez sur la touche MEM pour enregistrer.

Charger des présélections FM stockées

Appuyez sur la touche MEM pour syntoniser un canal différent préréglé.

Pour charger directement la station présélectionnée en utilisant le pavé numérique, appuyez sur les boutons numériques [1], [2], …, [5].

Par exemple, lorsque vous appuyez sur la touche [3], l'écran affiche « P03 » et patientez le temps que l'appareil syntonise le préréglage 3.

Ou lorsque vous maintenez enfoncée la touche [3/(8)] jusqu'à ce que l'écran affiche « P08 » et patientez le temps que l'appareil syntonise le préréglage 8.

Ou lorsque vous appuyez sur la touche [1] et ensuite sur la touche [2], l'écran affiche « P12 » et après un certain temps, l'appareil syntonise le préréglage 12.

Ou lorsque vous appuyez sur la touche [1] et maintenez enfoncée ensuite la touche [3/(8)], l'écran affiche « P18 » et après un certain temps, l'appareil syntonise le préréglage 18.

Sélection Stéréo/forcer mono

Lors de la réception d'un canal radio stéréo FM, appuyer sur la touche ST/MONO pour alterner entre l'audio stéréo et l'audio mono forcée. Lorsque l'appareil est en mode stéréo FM, le voyant FM-ST s'allume.

Remarque :

- L'antenne filaire située sur le panneau arrière de l'appareil doit être complètement déployée pour assurer une bonne réception FM. Orientez l'antenne autrement afin d'améliorer la réception.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Éteignez l'appareil en le mettant en mode veille.
2. Maintenez enfoncée la touche CLOCK SET pour accéder au réglage de l'horloge. « 24H » ou « 12H » sera affiché.
3. Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour alterner entre 24H (affichage au format 24 heures) ou 12H (affichage au format 12 heures). Appuyez sur le bouton CLOCK SET pour confirmer.
4. Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour régler les heures et les minutes respectivement. Appuyez sur le bouton CLOCK SET pour terminer le réglage de l'horloge.

CONFIGURATION DU MINUTEUR

1. Appuyez sur la touche TIMER pour accéder à la configuration de la minuteur.
2. Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour régler les minutes et les secondes respectivement. Appuyez sur la touche TIMER.
3. Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour activer (ALLUMER) ou désactiver (ÉTEINDRE) la configuration du minuteur. Lorsqu'il est activé, appuyez sur la touche TIMER pour terminer la configuration du minuteur. Il commencera le compte à rebours.
4. Pendant le compte à rebours, le voyant du minuteur continue de clignoter.
5. Pendant le compte à rebours, appuyez sur la touche TIMER pour l'arrêter. Le voyant du minuteur est toujours allumé, mais sans clignoter. Appuyer de nouveau sur la touche TIMER, fait reprendre du compte à rebours. Le voyant du minuteur continue de clignoter.
6. Pendant le compte à rebours, maintenir enfoncée la touche TIMER arrêtera le compte à rebours.
7. Lorsque le compte à rebours est terminé, la sonnerie de l'alarme retentit. Appuyez sur la touche TIMER pour arrêter la sonnerie.

ALLUMER/ÉTEINDRE L'ÉCLAIRAGE

Faites glisser le commutateur marche/arrêt de l'éclairage sur le panneau avant pour allumer ou éteindre l'éclairage vers le bas.

Dépannage

Pas d’alimentation

- Assurez-vous que la prise secteur est bien branchée.
- Assurez-vous que l'unité est allumée.

L'unité ne répond pas aux touches.

- Dans certaines situations, l’appareil peut geler pendant son utilisation. Pour réinitialiser l’appareil, débranchez la fiche de la prise secteur, patientez quelques secondes, puis rebranchez-la.

Pas de son

- Assurez-vous que le son n'est pas coupé.

Réception FM

- Assurez-vous que le fil d’antenne situé sur le panneau arrière est complètement déployé pour améliorer la réception FM.
- Des interférences électriques chez vous peuvent ruiner la réception. Éloignez l'appareil d'elles (en particulier avec des moteurs et des transformateurs).

Interférences au niveau des haut-parleurs

- Vérifiez que vous n'avez pas laissé un téléphone portable près de l’unité.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de fréquence radio FM	87,5-108 MHz
Entrée d'alimentation CA	230 V~, 50 Hz
Puissance absorbée	9 W (Max.)
Puissance de sortie des enceintes	2 x 1 W
Pile de secours (non fournie)	2 piles AAA/LR03
Dimensions de l'appareil (L x P x H)	240 x 150 x 62 mm
Poids total	0,8 kg

- Les caractéristiques sont indiquées uniquement à titre indicatif. Les valeurs de poids et de taille sont des approximations.
- Étant donné que nous améliorons constamment nos produits, leurs caractéristiques et fonctions peuvent changer sans préavis.

Garantie

Lenco propose un entretien et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

Clause de non responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide le sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

Mise au rebut de l'appareil usagé

Ce symbole indique que l'équipement électrique concerné ou la batterie ne doivent pas être jetés parmi les autres déchets ménagers en Europe. Afin de garantir un traitement approprié de la batterie ou de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément à la règlementation locale en vigueur relative aux équipements électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Marquage CE

Par la présente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Pays-Bas, déclare que ce produit est conforme aux exigences principales des directives européennes. La déclaration de conformité peut être consultée au lien : techdoc@commaxxgroup.com

Service

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

PRECAUCIÓN:
El uso de controles o ajustes o rendimiento de procedimientos excepto aquellos que los aquí especificados puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO

TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:

1. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2”) de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
3. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los ambientes extremadamente fríos o cálidos. La gama de temperatura de funcionamiento es de entre 0° y 35°C.
4. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
5. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinícielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
8. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que se colocan sobre o cerca del aparato objetos llenos de líquidos, como jarrones.
9. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se usa en una sala húmeda cálida, se pueden formar gotitas de agua o condensación en el interior de la unidad y esta puede no funcionar adecuadamente; deje que la unidad se apague durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad: el aparato debe estar seco antes de conectarse a una fuente de alimentación.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los animales. A algunos animales les encanta morder los cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
16. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice un cable de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
17. La etiqueta calificativa se encuentra en la parte inferior o en el panel posterior del aparato.
18. Este dispositivo no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que se les haya dado supervisión o instrucciones acerca del uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
20. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños derivados de usar este producto en una posición inestable, vibraciones o golpes o por no seguir otras advertencias o precauciones que aparecen en este manual de usuario.
21. Nunca retire la carcasa del dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
23. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
24. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
25. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. Es necesario el mantenimiento cuando el aparato presenta cualquier tipo de daño, por ejemplo, el cable de alimentación o el enchufe presentan daños; se ha vertido líquido sobre el aparato; se han caído objetos en el aparato; el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad; el aparato no funciona normalmente o se ha caído.
26. Una larga exposición a sonidos elevados de reproductores de música personales puede provocar una pérdida de audición temporal o permanente.
27. Si el producto viene con un cable de alimentación o un adaptador de corriente de CA:

- Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remítalo a mantenimiento por parte de personal cualificado.
- No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial en las zonas alrededor de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
- Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
- La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
- Los dispositivos con construcción de Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
- Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
- No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:
    Advertencia:
    - “Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química” o frase equivalente.
    - [El mando a distancia que se suministra] Este producto contiene una pila de tipo botón/moneda. Si la pila se traga, puede provocar graves quemaduras internas en sólo 2 horas y podría ocasionar la muerte.
    - Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
    - Si el compartimiento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
    - Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
29. Precaución sobre el uso de las pilas:
    - Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
    - No se pueden exponer las pilas a temperaturas extremadamente altas o bajas, baja presión de aire a gran altitud durante el uso, almacenamiento o transporte.
    - Si cambia la pila por otra que no sea la correcta, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
    - Si arroja la pila al fuego o a un horno caliente, o aplasta o cortar mecánicamente una pila, podría provocar una explosión.
    - Si deja una pila en un lugar con temperaturas extremadamente altas, se puede producir una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
    - Si se expone la pila a una presión de aire extremadamente baja, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
    - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALACIÓN

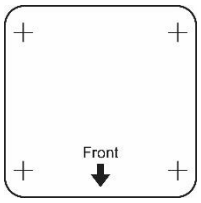
- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

ACCESORIOS

- Kit de montaje (placa de plástico + 2 juegos de tornillos + 4 espaciadores+ plantilla de papel de agujeros de taladro)

Placa de plástico

Espaciador



plantilla de papel de agujeros de taladro

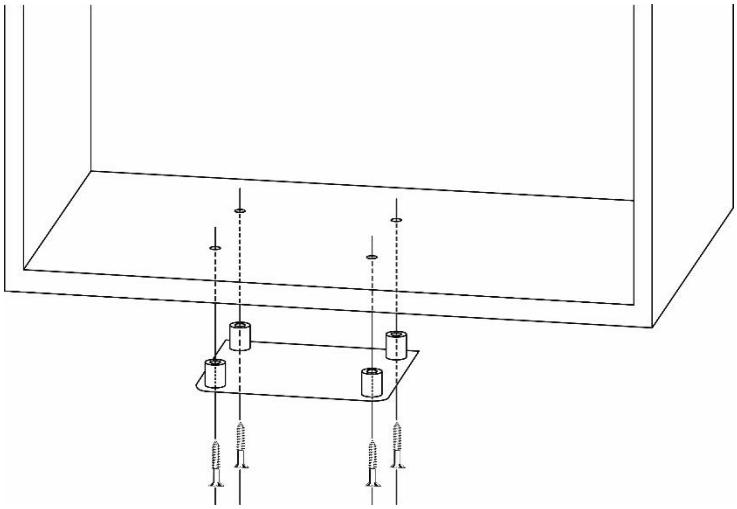
- Manual de instrucciones

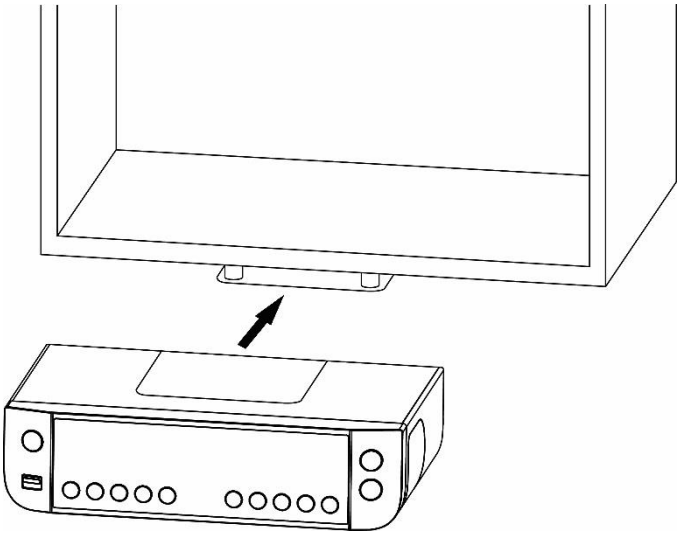
MONTAJE DEL CONJUNTO BAJO UN ARMARIO

1. Decida la ubicación para instalar la unidad en el armario / estantería. Como los altavoces de la unidad están situados en el borde del lateral izquierdo respectivamente, se recomienda reservar espacio suficiente para evitar bloquear el sonido.
2. Una vez que se ha decidido la ubicación, puede usar la plantilla de papel de agujeros de taladro (se suministra) como ubicación guía de los agujeros para taladrar los mismos.
3. Instale la placa de plástico bajo el armario / estantería usando los espaciadores y tornillos que se suministran; remítase al diagrama que aparece debajo. Los espaciadores son opcionales de instalarlos según sus preferencias. Se proporcionan 2 juegos de tornillos para su selección. El juego de tornillos más largo normalmente se usa cuando se usan los espacios. Dependiendo del grosor de la tabla de madera, puede decidir usar otra longitud de tornillo adecuada usted mismo.
4. Una vez que se instale la placa de plástico, deslice la unidad en su interior hasta que se bloquee con seguridad.
5. Debido a su peso, la unidad debe instalarse con mucho cuidado. Asegúrese de que el armario que se use sea lo suficientemente robusto para soportar el peso de la unidad.

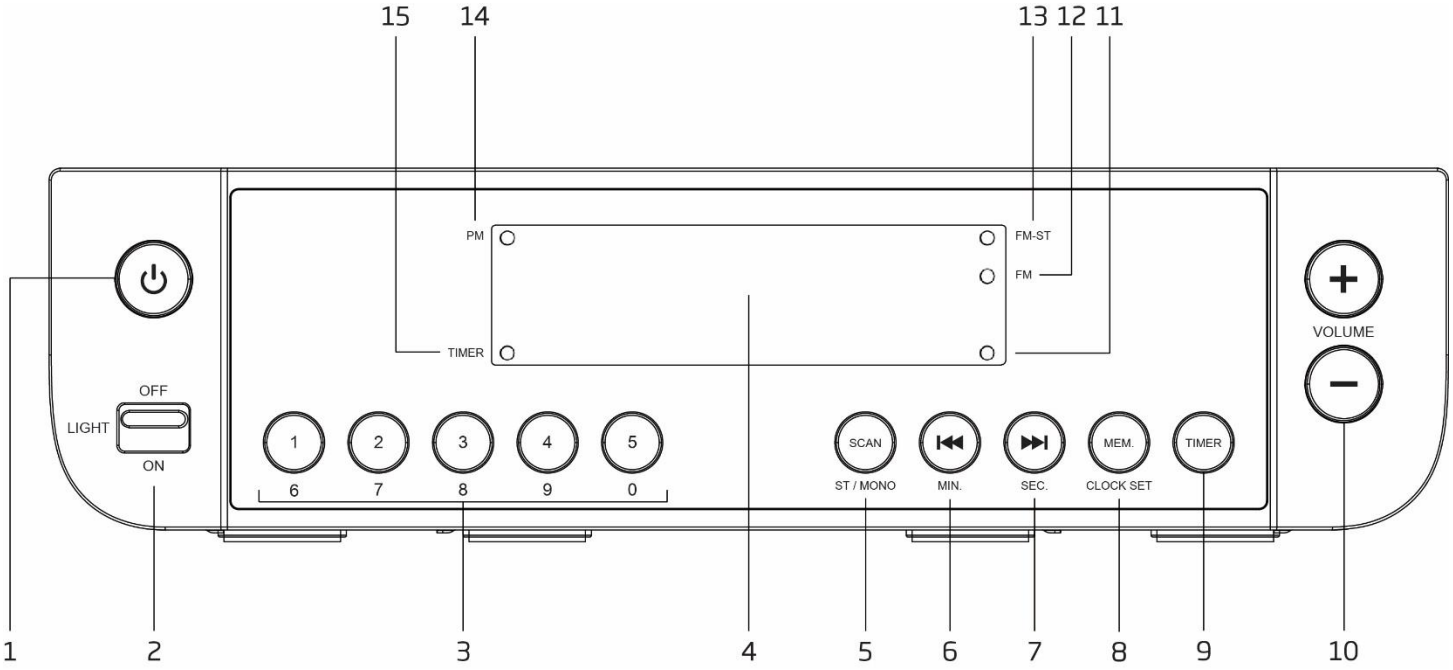
Nota:

- Para reducir el riesgo de incendio, no coloque la radio sobre cualquier zona térmica o sin espacio.
- Puedes sacar la unidad de la placa de plástico y usarse como una radio de cocina de pie.





PANEL FRONTAL



1. ESPERA ⏻
   Púlselo para encender la unidad. Vuélvalo a pulsar para apagarla y entrar en modo en espera.
2. LIGHT ON/OFF
   Deslícelo para encender o apagar la iluminación inferior.
3. BOTONES NUMÉRICOS
   Púlselo para sintonizar directamente el canal FM presintonizado guardado.
4. PANTALLA
5. SCAN/ST-MONO
   Púlselo para cambiar entre la recepción de FM estéreo y mono forzado
   Manténgalo pulsado para iniciar la búsqueda automática complete y guardar los canales FM disponibles-
6. ⏮/MIN.
   FM: Púlselo para sintonizar una frecuencia diferente. Manténgalo pulsado para buscar automáticamente el siguiente canal disponible.
   Configuración del temporizador: Púlselo para configurar el ajuste de los minutos
7. ⏭/SEC.
   FM: Púlselo para sintonizar una frecuencia diferente. Manténgalo pulsado para buscar automáticamente el siguiente canal disponible.
   Configuración del temporizador: Púlselo para configurar el ajuste de los segundos
8. MEM./CLOCK SET
   FM: Púlselo para sintonizar diferente canales FM presintonizados guardados. Manténgalo pulsado para guardar el canal FM presintonizado que se desee.
   En espera: Manténgalo pulsado para entrar en la operación de configuración del reloj.
9. TIMER
   Púlselo para entrar en la configuración del temporizador
10. – VOLUME +
    Ajuste el control de volumen
11. LED de 0.05MHz de frecuencia FM
    Cuando se reciba la frecuencia FM de 0.05MHz, este LED se encenderá. Por ejemplo, cuando se reciba 88.15MHz, la pantalla mostrará “88.1” y este LED se encenderá.
12. LED FM
    Se trata de un indicador y se enciende cuando está en modo FM
13. LED FM-ST
    Se trata de un indicador y se enciende cuando está en modo FM estéreo
14. LED PM
    Se trata de un indicador y se enciende cuando está en el formato de pantalla de 12 horas en la hora vespertina
15. LED DEL TEMPORIZADOR
    Se trata de un indicador y se enciende cuando se configure el temporizador.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS PARA EL RESPALDO DEL RELOJ /CANAL PRESINTONIZADO FM /TEMPORIZADOR

El reloj /canal presintonizado FM /temporizador (si está configurado) se mantendrá durante un fallo de corriente instalando 2 pilas AAA/LR03 (no incluidas). Una vez que se haya restaurado la alimentación, compruebe el reloj para asegurarse de que es preciso y vuelva a configurarlo si es necesario.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior de la unidad presionando el cierre y retirando la cubierta.
2. Inserte 2 pilas AAA/LR03 (no incluidas), preferentemente pilas alcalinas, en el compartimento de las pilas siguiendo la polaridad, tal y como se muestra en el diagrama situado en el interior del compartimento.
3. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.

CONEXIÓN A LA CORRIENTE ELÉCTRICA

Conecte el cable de alimentación CA en la toma de corriente CA.

OPERACIONES BÁSICAS

Pulse el botón ESPERA ⏻ para encender la unidad. Para apagarla, vuelva a pulsar el botón ESPERA ⏻.

Control de volumen

Pulse los botones VOLUME +/- para cambiar el volumen.

Ajuste de la antena

El cable de la antena situado en el panel posterior de la unidad debe estar completamente extendido para asegurar una buena recepción FM. Cambie la posición de la antena para conseguir la mejor recepción.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO FM

Búsqueda automática

1. Encienda la unidad en modo FM.
2. Mantenga pulsado el botón SCAN para iniciar la búsqueda automática y guardar los canales disponibles (se pueden guardar un máximo de 20 emisoras.)

Búsqueda manual

1. Pulse el botón ⏮ o el botón ⏭ de forma reiterada para sintonizar una frecuencia diferente.
2. Mantenga pulsado el botón ⏮ o el botón ⏭ para buscar automáticamente el siguiente canal disponible.

Guardar presintonías FM

Puede guardar hasta 20 presintonías FM.

1. Sintonice la emisora que desee guardar.
2. Mantenga pulsado el botón MEM. Se mostrará el número de canal de presintonía parpadeando.
3. Pulse el botón ⏮ o el botón ⏭ para ir al número de presintonía que desee guardar. Posteriormente pulse el botón MEM. para guardarlo.

Recuperar presintonías FM almacenadas

Pulse el botón MEM. para sintonizar un canal presintonizado diferente.

Para recuperar directamente el canal presintonizado usando los botones numéricos, pulse los botones numéricos [1], [2], …, [5].

Por ejemplo, cuando se pulsa el botón [3], la pantalla muestra “P03”; espere un momento mientras sintoniza la presintonía 3.

O cuando mantenga pulsado el botón [3/(8)] hasta que la pantalla muestre “P08” y espere un momento y se sintonizará la presintonía 8.

O cuando pulse el botón [1] seguido de mantener pulsado el botón [2], la pantalla mostrará “P12” y tras un momento sintonizará la presintonía 12.

O cuando pulse el botón [1] seguido de mantener pulsado el botón [3/(8)], la pantalla mostrará “P18” y tras un momento sintonizará la presintonía 18.

Selección de Estéreo / Fuerza Mono

Cuando se reciba una canal de radio FM estéreo, pulsar el botón ST/MONO cambiará entre el audio estéreo y el audio mono forzado. Cuando está en FM estéreo, el LED FM-ST estará encendido.

Nota:

- El cable de la antena situado en el panel posterior esté completamente extendido para asegurar una buena recepción FM. Cambie la posición de la antena para conseguir la mejor recepción.

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

1. Apague la unidad en modo de espera.
2. Mantenga pulsado el botón CLOCK SET para entrar en la configuración del reloj. Se mostrará “24H” o “12H”.
3. Pulse el botón ⏮ o el botón ⏭ para cambiar entre 24H (formato de pantalla de 24 horas) o 12H (formato de pantalla de 12 horas). Pulse el botón CLOCK SET para confirmarla.
4. Pulse el botón ⏮ o el botón ⏭ para ajustar la hora y los minutos respectivamente. Pulse el botón CLOCK SET para terminar el ajuste de hora.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

1. Pulse el botón TIMER para entrar en la configuración del temporizador.
2. Pulse el botón ⏮ o el botón ⏭ para ajustar los minutos y los segundos respectivamente. Pulse el botón TIMER.
3. Pulse el botón ⏮ o el botón ⏭ para activar (ON) o desactivar (OFF) la configuración del temporizador. Cuando esté fijado en on, pulse el botón TIMER para finalizar la configuración del temporizador. Se iniciará la cuenta atrás.
4. Durante la cuenta atrás del temporizador, el indicador LED del TEMPORIZADOR seguirá parpadeando.
5. Durante la cuenta atrás del temporizador, pulsar el botón TIMER detendrá la cuenta atrás. El indicador LED del TEMPORIZADOR todavía estará encendido pero sin parpadear. Pulsar más el botón TIMER reanudará la cuenta atrás. El indicador LED del TEMPORIZADOR seguirá parpadeando.
6. Durante la cuenta atrás del temporizador, mantener pulsado el botón TIMER cancelará la cuenta atrás.
7. Cuando haya finalizado la cuenta atrás del temporizador, se encenderá el pitido de la alarma. Pulsar el botón TIMER detendrá el pitido.

ENCENDER/APAGAR LUZ

Deslice el interruptor LIGHT ON/OFF situado en el panel frontal para encender o apagar la iluminación inferior.

Solución de problemas

No se enciende

- Asegúrese de que el cable de la corriente principal está conectado de forma segura.
- Asegúrese de que la unidad está encendida.

La unidad no responde cuando se pulsa cualquier botón.

- En algunas situaciones la unidad puede congelarse durante su uso. Para reiniciar la unidad, tire del enchufe de la toma de corriente, espere unos segundos y vuelva a enchufarlo.

No hay salida de sonido

- Asegúrese de que la unidad no está silenciada.

Recepción de FM

- Asegúrese de que el cable de la antena situado en el panel posterior esté completamente extendido para mejorar la recepción FM.
- Las interferencias eléctricas en su hogar pueden causar una mala recepción. Aleje la unidad de las mismas (especialmente de aparatos con motor y transformadores).

Interferencias en los altavoces

- Compruebe que no se ha dejado el teléfono móvil cerca de la unidad.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alcance de frecuencia de radio FM	87,5-108 MHz
Entrada de alimentación CA	230 V, 50 Hz
Consumo de energía	9W (Máximo)
Potencia de salida del altavoz	2 x 1 W
Pila de respaldo (no incluida)	2 pilas AAA/LR03
Dimensiones de la unidad (L x P x A)	240 x 150 x 62 mm
Peso total	0,8 kg

- La especificación se presenta solo como referencia. Los valores del peso y del tamaño son aproximados.
- Nuestro producto se mejora constantemente y las especificaciones y funciones pueden cambiarse sin previo aviso.

Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

Eliminación del antiguo dispositivo

Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

Marca CE

Por la presente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Países Bajos, declara que este producto cumple con las exigencias esenciales de la directiva de la UE. La declaración de conformidad puede consultarse mediante techdoc@commaxxgroup.com

Service (Servicio)

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Países Bajos.